

## **ROZPORZĄDZENIE RADY**

**z dnia 16 maja 1994 r.**

**ustanawiające Funduszu Spójności**

(1164/1994/EWG)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotą Gospodarczą, a w szczególności zaś jego art. 130 D,

uwzględniając wniosek Komisji<sup>1</sup>,

uwzględniając akceptację Parlamentu Europejskiego<sup>2</sup>,

uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno-Społecznego<sup>3</sup>,

uwzględniając opinię Komitetu Regionów<sup>4</sup>,

a także mając na uwadze co następuje:

przepisy art. 2 Traktatu dotyczą zadania jakim jest promowanie gospodarczej i społecznej spójności i solidarności pomiędzy państwami członkowskimi, które stanowią istotne cele dla rozwoju i sukcesu Wspólnoty ; umocnienie takiej spójności jest przedstawione w art. 3 lit. j) Traktatu jako jedno z działań Wspólnoty dla celów ustalonych w art. 2 Traktatu;

przepisy art. 130 A Traktatu stanowią, że Wspólnota rozwija i realizuje swe działania zmierzające do umocnienia gospodarczej i społecznej spójności, a w szczególności postanawia, że celem Wspólnoty jest zmniejszenie różnic między poziomami rozwoju różnych regionów oraz zacofania regionów mniej uprzywilejowanych; działania Wspólnoty za pomocą Funduszu Spójności powinny wspierać realizację celów ustalonych w art. 130 A;

postanowienia z posiedzeń Rady Europejskiej, które odbyły się w Lizbonie 26 i 27 czerwca 1992 roku oraz w Edynburgu 11 i 12 grudnia 1992 roku, dotyczące ustanowienia Funduszu Spójności, ustaliły zasady zarządzania tym Funduszem;

promowanie gospodarczej i społecznej spójności wymaga dodatkowych działań prowadzonych przez Fundusz Spójności ponad te, które są podejmowane przez Fundusze Strukturalne, Europejski Bank Inwestycyjny oraz inne instrumenty finansowe w zakresie środowiska oraz infrastruktury transportu, co leży we wspólnym interesie;

---

<sup>1</sup> Dz.U. WE nr C 39, z 09.02.1994, str. 6.

<sup>2</sup> Wspólne stanowisko wydane 5 maja 1994 r. (dotychczas nie opublikowane w Dzienniku Urzędowym).

<sup>3</sup> Dz.U. WE nr C 133, z 16.05.1994.

<sup>4</sup> Opinia wydana 5 kwietnia 1994 r. (dotychczas nie opublikowana w Dzienniku Urzędowym).

protokół dotyczący Wspólnoty Europejskiej potwierdza zadanie Wspólnoty, którym jest promowanie gospodarczej i społecznej spójności oraz solidarności pomiędzy państwami członkowskimi oraz stanowi, że Fundusz Spójności dokona wnieśnienia wkładu finansowego do projektów dotyczących środowiska i sieci trans-europejskich w państwach członkowskich, pod dwoma warunkami: po pierwsze, produkt krajowy brutto (PKB) na jednego mieszkańca w danym państwie członkowskim jest niższy od 90% średniego poziomu PKB na jednego mieszkańca we Wspólnocie, po drugie, państwo członkowskie posiada program zmierzający do spełnienia warunków spójności gospodarczej jak ustalono w art. 104 C Traktatu; względny dobrobyt państw członkowskich jest szacowany na podstawie produktu krajowego brutto na głowę mieszkańca mierzonego jako parytet siły nabywczej;

spełnienie kryteriów konwergencji, które są wstępnym warunkiem przejścia do trzeciego etapu unii gospodarczej i walutowej, wymaga zdecydowanego wysiłku ze strony danego państwa członkowskiego; w tym względzie wszystkie państwa członkowskie będące beneficjentami muszą przedstawić Radzie program spójności opracowany w tym celu jak również w celu uniknięcia nadmiernego deficytu budżetowego;

akapit drugi art. 130 D Traktatu stanowi, że Rada ma powołać Fundusz Spójności do 31 grudnia 1993 roku, w celu zapewnienia finansowego wkładu do projektów z zakresu ochrony środowiska i sieci trans-europejskich w obszarze infrastruktury transportu;

przepisy art. 129 C ust. 1 Traktatu stanowi, że Wspólnota może za pomocą Funduszu Spójności uczestniczyć w finansowaniu określonych projektów w państwach członkowskich dotyczących infrastruktury transportu, biorąc jednocześnie pod uwagę ekonomiczną zdolność projektu; projekty finansowane przez Fundusz powinny stanowić część orientacji dotyczącej sieci transeuropejskich, które Rada przyjęła łącznie z tymi projektami objętymi planami dotyczącymi sieci transeuropejskich zatwierdzonymi przez Radę lub zaproponowanymi przez Komisję przed wejściem w życie Traktatu o Unii Europejskiej; inne projekty dotyczące infrastruktury transportu przyczyniające się do osiągnięcia celów art. 129 B Traktatu, mogą być finansowane chyba, że Rada przyjęła odpowiednie dyrektywy;

przepisy art. 130 R Traktatu określają cele i zasady Wspólnoty w dziedzinie środowiska; Wspólnota może uczestniczyć poprzez Fundusz Spójności w działaniach wyznaczonych do osiągnięcia tych celów; podczas gdy zgodnie z art. 130 S ust. 5 Traktatu oraz bez naruszenia zasady mówiącej, że zatruwający płaci, Rada może podejmować decyzje o finansowej pomocy z Funduszu Spójności w przypadku gdy działanie oparta na ust. 1 niniejszego artykułu obejmuje koszty uważane przez władze publiczne państwa członkowskiego za nieproporcjonalne;

zasady i cele stałego rozwoju są ustalone w programie Wspólnoty dotyczącym polityki i działania w odniesieniu do środowiska i stałego wzrostu, jak ustalono w postanowieniu Rady z dnia 1 lutego 1993 roku<sup>5</sup>;

musi być przyjęta równowaga pomiędzy finansowaniem projektów dotyczących infrastruktury w dziedzinie transportu oraz finansowaniem projektów z zakresu ochrony środowiska;

Zielona Księga Komisji dotycząca Wpływu Transportu na Środowisko wielokrotnie podkreśla potrzebę rozwoju bardziej przyjaznego dla środowiska systemu transportowego, który uwzględnia potrzebę stałego wzrostu państw członkowskich;

obliczanie kosztów projektu dotyczącego infrastruktury w dziedzinie transportu musi objąć koszty w zakresie środowiska;

---

<sup>5</sup> Dz.U. WE nr C 138, z 17.05.1993, str. 1.

w świetle podjętych przez państwa członkowskie przedsięwzięć zapobiegających obniżaniu ich wysiłków inwestycyjnych w dziedzinie ochrony środowiska i infrastruktury transportu, nie będzie stosowana w przypadku Funduszy Spójności zasada dodatkowości, rozumiana według art. 9 rozporządzenia Rady nr 4253/88/EWG z dnia 19 grudnia 1988 roku, wprowadzające przepisy do rozporządzenia nr 2052/88/EWG jeśli chodzi o koordynację działań innych Funduszy Strukturalnych oraz działań tych Funduszy z działaniami Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innymi istniejącymi instrumentami finansowymi<sup>6</sup>;

zgodnie z art. 198 E Traktatu, Europejski Bank Inwestycyjny (EBI) ma na celu ułatwienie finansowania inwestycji łącznie z pomocą uzyskaną od innych finansowych instrumentów Wspólnoty;

w celu poprawy wydajności pomocy wspólnotowej, należy koordynować działania podjęte w zakresie środowiska i sieci infrastruktury transportu transeuropejskiego przez Fundusz Spójności, Fundusze Strukturalne, EBI oraz inne instrumenty finansowe;

mając szczególnie na uwadze pomoc państwom członkowskim w przygotowaniach ich projektów, Komisja powinna zapewnić im dostęp do niezbędnej pomocy technicznej, w szczególności mającej na celu udział w przygotowaniu, wprowadzeniu, monitorowaniu i ocenie projektów;

w celu zachowania stosunku kosztów i zysków, należy przed zaangażowaniem źródeł wspólnotowych dokonać dokładnego ich oszacowania, mającego na celu zapewnienie powstania korzyści społeczno-gospodarczych z zaangażowanych źródeł;

pomoc z Funduszu Spójności musi być zgodna z politykami wspólnotowymi łącznie z ochroną środowiska, transportem, sieciami trans-europejskimi, polityką w zakresie konkurencji oraz decyzją o umowach publicznych; ochrona środowiska obejmuje oszacowanie wpływu na środowisko;

należy przewidzieć wytyczne podziału dostępnych środków dla zaangażowania państw członkowskich, w celu ułatwienia projektów.

należy przewidzieć pewną formę warunkowości przydzielania pomocy w powiązaniu z art. 104 C ust. 6 Traktatu;

konieczne jest zaplanowanie wysokiego współczynnika pomocy, na podstawie wymagań gospodarczej i społecznej spójności;

w celu ułatwienia zarządzania pomocą płynącą z Funduszu, powinno istnieć postanowienie służące identyfikacji etapów projektów, które mogą być uznane za technicznie i finansowo niezależne oraz, jeśli jest to konieczne, do łączenia projektów;

powinien być możliwy wybór pomocy z Funduszy w formie rat rocznych lub dla całego projektu; zgodnie z zasadą ustaloną przez Radę Europejską na konferencji w Edynburgu, która odbyła się 11 i 12 grudnia 1992 roku, wypłata rat następująca po pierwszej zaliczce, powinna być ściśle i wyraźnie połączona z postępami w realizacji projektów;

należy określić władzę oraz zakres odpowiedzialności jakie posiadają państwa członkowskie oraz Komisja w zakresie kontroli finansowej działań Funduszu;

---

<sup>6</sup> Dz.U. WE nr L 374, z 31.12.1988, str. 1. Rozporządzenie zmienione przez rozporządzenie nr 2082/93/EWG (Dz.U. WE nr L 193, z 31.07.1993, str. 20).

w celu właściwego zarządzania Funduszem Spójności, należy odwołać się do wydajnych metod oceny, monitorowania i kontroli działań Wspólnoty, wyszczególniając zasady rządzące oceną, określające charakter i przepisy stanowiące o monitorowaniu, wyznaczające czynność podejmowaną w przypadku nieprawidłowości lub braku spełnienia jednego z warunków ustalonych w momencie zatwierdzenia pomocy z Funduszu;

powinny być dostarczone, między innymi, właściwe informacje w postaci raportu rocznego;

należy przewidzieć środki w celu zapewnienia właściwej reklamy dla wspólnotowej pomocy z Funduszu Spójności;

umieszczone w Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich publikacje o przetargach publicznych na projekty otrzymujące pomoc z Funduszu, powinny wymieniać tę pomoc;

aby ułatwić zastosowanie niniejszego rozporządzenia, przepisy wprowadzające powinny być określone w załączniku II; w celu zagwarantowania koniecznej przy ich stosowaniu elastyczności, Rada, na wniosek Komisji, powinna, jeśli to konieczne, w świetle zdobytego doświadczenia, większością głosów zmienić niniejsze przepisy;

niniejsze rozporządzenie powinno, z zachowaniem ciągłości, zastąpić rozporządzenie Rady nr 792/93/EWG, z dnia 30 marca 1993 roku, ustanawiające finansowe instrumenty spójności<sup>7</sup>;

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### *Artykuł 1*

##### Definicja i cel

1. Niniejszym utworzony zostaje Fundusz Spójności, odtąd zwany "Funduszem".
2. Fundusz przyczynia się do wzmocnienia gospodarczej i społecznej spójności Wspólnoty oraz podlega przepisom zawartym w niniejszym rozporządzeniu.
3. Fundusz może przyczyniać się do finansowania:
  - projektów, lub
  - etapów projektu, które są technicznie lub finansowo niezależne, lub
  - grupy projektów powiązanych ze sobą widoczną strategią tworzącą spójną całość.

#### *Artykuł 2*

##### Zakres zastosowania

1. Fundusz przewiduje wkład finansowy do projektów, które przyczyniają się do osiągnięcia celów ustalonych w Traktacie o Unii Europejskiej, w dziedzinie środowiska oraz sieci infrastruktury w

---

<sup>7</sup> Dz.U. WE nr L 79, z 01.04.1993, str. 74.

dziedzinie transportu trans-europejskiego w państwach członkowskich, w których produkt krajowy brutto (PKB) na głowę mieszkańca, mierzony wg. parytetu siły nabywczej, jest mniejszy od 90% średniego poziomu PKB na głowę mieszkańca we Wspólnocie, dla państw członkowskich posiadających program zmierzający do spełnienia, wymienionych w art. 104.C Traktatu, warunków spójności gospodarczej.

2. Do roku 1999 jedynie cztery państwa, które obecnie spełniają kryterium wysokości PKB na głowę mieszkańca, o którym mowa w ust. 1, kwalifikują się do uzyskania pomocy z Funduszu. Państwami tymi są Grecja, Hiszpania, Irlandia i Portugalia.

3. W związku z kryterium jakim jest wymieniona w ust. 1 wysokość PKB na głowę mieszkańca, państwa członkowskie, o których mowa w ust. 2, pozostają państwami kwalifikującymi się do udzielenia im pomocy z Funduszu pod warunkiem, że wielkość PKB w tych państwach, po dokonanych w połowie okresu, w 1996 roku, przeglądzie, pozostaje niższa od 90% wielkości średniego PKB we Wspólnocie. Każde kwalifikujące się państwo, którego wysokość PKB przekracza próg 90% , traci w tym momencie swoje uprawnienia do uzyskania pomocy z Funduszu na nowe projekty, lub, w przypadku ważnych projektów podzielonych na kilka technicznie i finansowo niezależnych etapów, na nowe etapy tego projektu.

### *Artykuł 3*

#### Działania kwalifikujące się do pomocy

1. Fundusz może zapewnić pomoc dla:

- projektów dotyczących środowiska, przyczyniających się do osiągnięcia celów art. 130 R Traktatu, łącznie z projektami wynikającymi z przyjętych zgodnie z art. 130 S działań, a w szczególności projekty zgodne z priorytetami nałożonymi na wspólnotową politykę w zakresie ochrony środowiska przez Piąty Program Polityki i Działania odnoszący się do Środowiska i Stałego Rozwoju,

- projektów pozostających we wspólnym interesie, dotyczących infrastruktury transportu, finansowanych przez państwa członkowskie, które są objęte wytycznymi wymienionymi w art. 129 C Traktatu; jednakże inne projekty dotyczące infrastruktury transportu, przyczyniające się do osiągnięcia celów zawartych w art. 129 B Traktatu, mogą być finansowane aż do przyjęcia odpowiedniej orientacji przez Radę.

2. Fundusz może również udzielać pomocy:

- na wstępne badania odnoszące się do kwalifikujących się projektów, łącznie z tymi, które są konieczne dla ich wprowadzenia,

- na środki wsparcia technicznego, a w szczególności:

a) na środki poziome takie jak badania porównawcze mające na celu ocenę wpływu pomocy wspólnotowej;

b) na środki i badania, które przyczyniają się do oceny, monitorowania lub oszacowania projektów, oraz wzmocnieniu i zagwarantowaniu koordynowania projektów i ich spójności, a w szczególności spójności z politykami wspólnotowymi;

c) na działania i badania pomagające w sporządzeniu koniecznych dostosowań we wprowadzanych projektach.

#### *Artykuł 4*

##### Środki finansowe.

W okresie od 1993 do 1999 roku, całość środków finansowych dostępnych dla zobowiązań Funduszu, zgodnie z niniejszym rozporządzeniem oraz rozporządzeniem nr 792/93 EWG, jak ustalono w Porozumieniu między Instytucjami, z dnia 29 października 1993 roku, wynosi 15,15 mld ecu, według cen z 1992 roku.

Perspektywy finansowe ustanowione w odniesieniu do zaangażowanych kredytów dostępnych w każdym roku podczas tego okresu, zgodnie z rozporządzeniem wymienionym w akapicie pierwszym, są następujące:

- 1993 rok: 1,5 mld ecu,
- 1994 rok: 1,75 mld ecu,
- 1995 rok: 2 mld ecu,
- 1996 rok: 2,25 mld ecu,
- 1997 rok: 2,5 mld ecu,
- 1998 rok: 2,550 mld ecu,
- 1999 rok: 2,6 mld ecu.

#### *Artykuł 5*

##### Orientacyjny podział

Orientacyjny podział całości środków Funduszu jest dokonywany na podstawie dokładnych i obiektywnych kryteriów, głównie odnoszących się do populacji, wysokości PKB na głowę mieszkańca oraz powierzchni terytorium państwa; bierze on również pod uwagę inne społeczno-gospodarcze czynniki takie jak braki w infrastrukturze transportu.

Orientacyjny podział całości środków wynikających z zastosowania tych kryteriów jest przedstawiony w załączniku I.

#### *Artykuł 6*

##### Pomoc warunkowa

1. W przypadku kiedy Rada zadecyduje, zgodnie z art. 104 C ust. 6 Traktatu, że w państwach członkowskich istnieje nadmierny deficyt rządowy, oraz jeśli decyzja ta, zgodnie z art. 104 C ust. 12 Traktatu, nie została odwołana w ciągu jednego roku lub dowolnego innego okresu określonego w zaleceniu zgodnie z art. 104 C ust. 7 dla poprawy deficytu, żadne nowe etapy projektów tego państwa członkowskiego nie będą finansowane z Funduszu.

2. Wyjątkowo, w przypadku projektów bezpośrednio odnoszących się do większej ilości państw niż jedno państwo członkowskie, Rada kwalifikowaną większością głosów na zalecenie Komisji, może podjąć decyzję o odstąpieniu od zawieszenia finansowania.

3. Zawieszenie finansowania nie zostanie zastosowane przed upływem dwóch lat od wejścia w życie Traktatu o Unii Europejskiej.

4. Zawieszenie finansowania kończy się kiedy Rada, zgodnie z art. 104 C ust. 12 Traktatu, odwołuje swoją decyzję przyjętą zgodnie z artykułem 104 C ust. 6 Traktatu.

### *Artykuł 7*

#### Wskaźnik pomocy

1. Wskaźnik pomocy udzielonej przez Fundusz wynosi od 80% do 85% wydatków publicznych lub innych równoważnych wydatków łącznie z wydatkami jednostek, których działalność jest podjęta w ramach administracyjnych lub prawnych na mocy, których mogą być uważane za równoważne jednostkom publicznym.

Rzeczywisty wskaźnik pomocy jest ustalany w zależności od rodzaju działań, które zostaną przeprowadzone.

2. W przypadku kiedy pomoc przyznana jest dla projektu, który wytwarza dochód, wielkość wydatków, na których oparte jest obliczenie pomocy z Funduszu, jest ustalana przez Komisję na podstawie dochodu stanowiącego rzeczywisty dochód netto promotora i w bliskiej współpracy z korzystającymi z pomocy państwami członkowskimi.

"Projekt, który wytwarza dochód" oznacza:

- infrastruktury, których użycie obejmuje opłaty świadczone bezpośrednio przez użytkowników,
- inwestycje produkcyjne w sektorze środowiskowym.

3. Państwo członkowskie korzystające z pomocy może przedłożyć propozycje dotyczące badań przygotowawczych oraz środków technicznego wsparcia.

4. Badania wstępne oraz środki wsparcia technicznego, razem z tymi, które zostały podjęte z inicjatywy Komisji mogą wyjątkowo finansować 100% całości kosztów.

Całość wydatków przeprowadzonych zgodnie z niniejszym punktem nie może przekraczać 0,5% całości przydziału do Funduszu.

### *Artykuł 8*

#### Koordinacja i zgodność ze wspólnotowymi politykami

1. Projekty finansowane przez Fundusz powinny być zgodne z postanowieniami Traktatów, przyjętymi zgodnie z nimi instrumentami oraz politykami wspólnotowymi łącznie z polityką o ochronie środowiska, polityką transportową w dziedzinie sieci transeuropejskich, polityką konkurencji i udzielaniem zamówień publicznych.

2. Komisja gwarantuje koordynację i zgodność projektów podjętych zgodnie z niniejszym rozporządzeniem ze środkami podjętymi z wkładów z budżetu wspólnotowego, Europejskiego Banku Inwestycyjnego (EBI) i z innymi instrumentami finansowymi Wspólnoty.

#### *Artykuł 9*

##### Kumulowanie i pokrywanie się

1. Żadna pozycja z wydatków, nie może korzystać jednocześnie z Funduszu i Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej, Europejskiego Funduszu Socjalnego, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego lub Finansowych Instrumentów Wspierania Rybołówstwa.

2. Łączona pomoc z Funduszu lub inna pomoc wspólnotowa udzielana dla projektów, nie powinna przekraczać 90% całości wydatków związanych z tym projektem.

#### *Artykuł 10*

##### Zatwierdzenie projektu

1. Projekty, które będą finansowane z Funduszu będą przyjmowane przez Komisję w porozumieniu z państwem członkowskim korzystającym z pomocy.

2. Utrzymywana jest odpowiednia równowaga pomiędzy projektami w dziedzinie ochrony środowiska i projektami odnoszącymi się do infrastruktury transportu. Równowaga ta uwzględnia przepisy art. 130 S ust. 5 Traktatu.

3. Wnioski o udzielenie pomocy dla projektu, zgodnie z art. 3 ust. 1 przedstawiane są przez korzystające z pomocy państwo członkowskie. Projekty, łącznie z grupami projektów pokrewnych, powinny w znaczący sposób wpływać na ochronę środowiska lub na poprawę sieci infrastruktury transportu transeuropejskiego. W żadnym przypadku, cały koszt projektów lub grupy projektów nie może być w zasadzie mniejszy niż 10 mln ECU. Projekty lub grupy projektów, których koszt jest mniejszy od podanej wielkości, mogą być zatwierdzone w należycie uzasadnionych przypadkach.

4. Wnioski powinny zawierać następujące informacje: instytucję odpowiedzialną za wprowadzenie, charakter inwestycji i jej opis, koszt oraz lokalizację, włącznie, w uzasadnionych przypadkach, ze wskazaniem projektów stanowiących wspólny interes i umiejscowionych na tej samej osi transportowej, rozkład wprowadzanych prac, analizę korzyści i kosztów, włącznie z bezpośrednim i pośrednim wpływem na zatrudnienie, informacje umożliwiające oszacowanie możliwego wpływu na środowisko, informacje dotyczące umów publicznych, włącznie z planem finansowym zawierającym, tam gdzie to możliwe, informacje dotyczące ekonomicznego stanu projektu, oraz całość środków finansowych, o które wnioskowało państwo członkowskie, jest spodziewana z Funduszu i z każdego innego źródła finansowego Wspólnoty.

Powinny one również zawierać wszystkie odpowiednie informacje zapewniające wymagany dowód na to, że projekty są zgodne z niniejszym rozporządzeniem i spełniają kryteria ustalone w ust. 5, a w szczególności, że istnieją średnio-terminowe gospodarcze i społeczne korzyści proporcjonalne do zaangażowanych źródeł.

5. W celu zagwarantowania wysokiej jakości projektów należy stosować następujące kryteria:



- średnioterminowe korzyści gospodarcze i społeczne tych projektów, które powinny być proporcjonalne do zaangażowanych źródeł; ocena powinna być sporządzona w świetle analizy kosztów i korzyści,

- priorytety ustalone przez państwo członkowskie korzystające z pomocy,

- wkład jaki może wnieść projekt we wprowadzenie polityk wspólnotowych w zakresie środowiska i sieci transeuropejskich,

- zgodność projektów z politykami wspólnotowymi oraz ich zgodność z innymi strukturalnymi działaniami Wspólnoty,

-ustalenie odpowiedniej równowagi między ochroną środowiska a infrastrukturą transportu.

6. Z zastrzeżeniem przepisów art. 6 oraz dostępności zaangażowanych kredytów, Komisja, według przepisu ogólnego, w terminie trzech miesięcy od otrzymania wniosku podejmuje decyzję o przyznaniu pomocy z Funduszu pod warunkiem, że wymagania niniejszego artykułu są spełnione. Decyzje Komisji o zatwierdzeniu projektów, etapów projektów lub grup projektów podobnych, określają wielkość wsparcia finansowego i ustalają plan finansowy razem ze wszystkimi przepisami i warunkami koniecznymi dla realizacji tych projektów.

7. Kluczowe szczegóły podejmowanych przez Komisję decyzji są publikowane w Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich.

### *Artykuł 11*

#### Postanowienia finansowe

1. Zaangażowane kredyty wyznaczone w budżecie są udzielane na podstawie decyzji zatwierdzającej dane działania, zgodnie z art. 10.

2. Pomoc odnosząca się do projektów wymienionych w art. 3 ust. 1 powinna według przepisu ogólnego być dokonywana w rocznych ratach. Jednakże, w odpowiednich przypadkach, Komisja może przekazać całą sumę przyznanej pomocy, w przypadku kiedy przyjmuje ona decyzję o przyznaniu pomocy.

3. Wydatki w rozumieniu art. 7 ust. 1 nie są uważane jako kwalifikujące się do przydzielenia pomocy z Funduszu, jeśli państwo członkowskie korzystające z pomocy poniosło powyższe wydatki przed datą złożenia do Komisji odpowiedniego wniosku.

4. Płatności dokonywane po wstępnej zaliczce muszą być ściśle i wyraźnie powiązane z postępem dokonany we wprowadzaniu projektów.

5. Płatności są dokonywane w ecu oraz podlegają określonym postanowieniom ustalonym w załączniku II.

### *Artykuł 12*

#### Kontrola finansowa

1. W celu zagwarantowania pomyślnego wykonania projektów finansowanych przez Fundusz, państwa członkowskie powinny podjąć niezbędne działania w celu:

- sprawdzenia, na przyjętych podstawach, czy działania finansowane przez Wspólnotę są odpowiednio przeprowadzane,

- zapobieżenia nieprawidłowościom i podjęcie odpowiednich działań,

- odzyskanie wszystkich straconych sum w wyniku nieprawidłowości lub zaniedbania. Za wyjątkiem kiedy państwo członkowskie i/lub właściwe władze udowodnią, że nie były odpowiedzialne za nieprawidłowości lub zaniedbania, państwo członkowskie jest dodatkowo odpowiedzialne za zwrot wszystkich sum nieprawidłowo wypłaconych.

2. Państwa członkowskie powiadamiają Komisję o podjętych w tych celach działaniach, a w szczególności przesyłają do Komisji opis zarządzania i systemu kontroli ustalonego w celu zagwarantowania skutecznego wprowadzenia działań. Regularnie powiadamiają one Komisję o postępach w postępowaniach administracyjnych i sądowych. W tym względzie państwa członkowskie oraz Komisja podejmują konieczne kroki gwarantujące poufność wymienionych informacji.

3. Państwa członkowskie udostępniają Komisji wszystkie odpowiednie raporty o krajowej kontroli danych projektów.

4. Niezależnie od kontroli przeprowadzonych przez państwa członkowskie zgodnie z krajowymi przepisami prawnymi i administracyjnymi, oraz zgodnie z przepisami art. 188 A Traktatu lub wszelkich innych inspekcji ustalonych na podstawie art. 209 C Traktatu, Komisja może za pośrednictwem swoich urzędników lub agentów, przeprowadzić kontrole na miejscu, z formie sondażu, dotyczące projektów finansowanych z Funduszu, oraz mogą skontrolować ustalenia kontrolne oraz działania ustalone przez władze krajowe, które powiadamiają Komisję o podjętych w tym celu działaniach.

5. Najszybciej jak to będzie możliwe, po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia, Komisja uchwala szczegółowe przepisy dotyczące zastosowania niniejszego artykułu, oraz poinformuje o tym Parlament Europejski.

### *Artykuł 13*

#### Oszacowanie, monitorowanie i ocena

1. Państwa członkowskie i Komisja powinny zagwarantować, że wprowadzenie projektów zgodnie z niniejszym rozporządzeniem jest w efektywny sposób monitorowane i oceniane. Projekty muszą być dostosowane na podstawie wyników monitorowania i uzyskanej oceny.

2. W celu zagwarantowania efektywnej pomocy wspólnotowej, Komisja oraz korzystające z pomocy państwa członkowskie, we współpracy z EBI, w danym przypadku, dokonują systematycznych oszacowania i poddają projekty ocenie.

3. Po otrzymaniu wniosku o przyznanie pomocy oraz przed zatwierdzeniem projektu, Komisja przeprowadza dogłębną ocenę mającą na celu oszacowanie treści projektu z kryteriami ustalonymi w art. 10 ust. 5. Jeśli to konieczne Komisja zaprasza EBI do wzięcia udziału w oszacowaniu projektów.

4. Podczas wdrażania projektów oraz po ich zrealizowaniu, Komisja oraz korzystające z pomocy państwa członkowskie dokonują oceny sposobu, według którego zostały one przeprowadzone, a także potencjalny i rzeczywisty wpływ ich wdrożenia, który ma na celu stwierdzenie czy początkowe cele

mogą być lub są osiągnięte. Oszacowanie to dotyczy, między innymi, wpływu projektu na środowisko, zgodnie z istniejącymi przepisami wspólnotowymi.

5. Przy badaniu indywidualnych wniosków o przyznanie pomocy, Komisja bierze pod uwagę wyniki szacunków oraz oceny dokonanej zgodnie z niniejszym artykułem.

6. Szczegółowe przepisy dotyczące monitorowania i oceny, jak ustalono w ust. 4, są ustalane w decyzjach zatwierdzających projekty.

#### *Artykuł 14*

##### Informacje i promocja

1. Komisja przedstawia roczny raport dotyczący działalności Funduszu, w celu kontroli i przedstawienia ich opinii, do Parlamentu Europejskiego, Rady, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów.

Parlament Europejski dostarcza opinię na temat raportu tak szybko jak to możliwe. Komisja przedstawia sprawozdanie na temat zastosowania uwag zawartych w opinii Parlamentu.

Komisja czuwa nad tym, aby państwa członkowskie były informowane o działaniach Funduszu.

2. Państwa członkowskie odpowiedzialne za wprowadzanie działań otrzymujących pomoc finansową z Funduszu zapewniają odpowiednią reklamę dotyczącą tych działań, mając na względzie:

- uświadomienie opinii publicznej o roli Wspólnoty w stosunku do niniejszych działań,
- uświadomienie potencjalnych beneficjentów oraz organizacji zawodowych o możliwościach oferowanych przez te działania.

Państwa członkowskie czuwają, w szczególności, nad wprowadzeniem bezpośrednio widocznych tablic wskazujących procent całkowitych kosztów danego projektu, który jest finansowany przez Wspólnotę, wraz z logo Wspólnoty, oraz nad tym, żeby przedstawiciele instytucji wspólnotowych byli należycie zaangażowani w najważniejsze działania publiczne związane z Funduszem.

Powinni one powiadomić Komisję o inicjatywach podjętych zgodnie z niniejszym punktem.

3. Najszybciej jak to będzie możliwe, po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia, Komisja uchwali szczegółowe przepisy dotyczące informacji i reklamy, powiadomi o nich Parlament Europejski oraz opublikuje je w Dzienniku Urzędowym wspólnot Europejskich.

#### *Artykuł 15*

##### Wprowadzenie

Przepisy dotyczące wprowadzenia niniejszego rozporządzenia są ustalone w załączniku II.

#### *Artykuł 16*

##### Postanowienia końcowe i przejściowe

1. Rada na wniosek Komisji zgodnie z procedurą ustaloną w art. 130 D Traktatu, dokonuje ponownej kontroli niniejszego rozporządzenia przed końcem 1999 roku.
2. Z chwilą wejścia w życie niniejszego rozporządzenia, zastąpi ono rozporządzenie nr 792/93/EWG.
3. Niniejsze rozporządzenie nie wpływa na kontynuowanie działań zatwierdzonych przez Komisję na podstawie przepisów rozporządzenia nr 792/93/EWG mających zastosowanie przed wejściem w życie niniejszego rozporządzenia, które w konsekwencji jest odąd stosowane w stosunku do tych działań.
4. Wnioski przedstawione w ramach rozporządzenia nr 792/93/EWG przed wejściem w życie niniejszego rozporządzenia pozostają ważnymi pod warunkiem, że wnioski te są uzupełnione, jeśli to konieczne, tak aby spełniły wymagania niniejszego rozporządzenia w ciągu nie dłuższym niż dwa miesiące od wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

#### *Artykuł 17*

#### Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego publikacji w Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich.

Niniejsze rozporządzenie obowiązuje i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 16 maja 1994 r.

*W imieniu Rady*

*Przewodniczący*

Th. PANGALOS

#### **ZAŁĄCZNIK I**

## WSKAZUJĄCY PODZIAŁ CAŁOŚCI ŹRÓDEŁ FUNDUSZU SPÓJNOŚCI POMIĘDZY PAŃSTWAMI CZŁONKOWSKIMI KORZYSTAJĄCYMI Z POMOCY

- Hiszpania: od 52% do 58% całości,
- Grecja: od 16% do 20% całości
- Portugalia: od 16% do 20 % całości
- Irlandia: od 7% do 10 % całości.

### **ZAŁĄCZNIK II**

#### PRZEPISY WPROWADZAJĄCE W ŻYCIE

##### *Artykuł A*

##### Wyznaczenie etapów lub grup projektów.

1. Komisja w celu udzielenia pomocy może, w porozumieniu z państwami członkowskimi korzystającymi z pomocy, grupować projekty i wyznaczać etapy projektu niezależne pod względem technicznym i finansowym.
2. Etap może także obejmować badania wstępne, badanie wykonalności i badania techniczne dotyczące przeprowadzenia projektu.

##### *Artykuł B*

##### Ocena

1. Kontrola wniosków o pomoc dokonywana przez Komisję ma na celu sprawdzenie czy mechanizmy administracyjne i finansowe są odpowiednie, by w sposób efektywny wdrożyć projekt.
2. Z zastosowaniem przepisów art. 13 ust. 3, Komisja dokonuje oszacowania projektów w celu określenia ich przewidzianego wpływu w stosunku do celów Funduszu, przy użyciu odpowiednich wskaźników. Korzystające z pomocy państwa członkowskie dostarczają niezbędnych informacji, o których mowa w art. 10 ust. 4, włącznie z wynikami badań o wykonalności i oszacowaniami ex-ante, w trosce o to by niniejsze oszacowania były możliwie jak najbardziej dokładne.

##### *Artykuł C*

##### Zobowiązania

1. Zobowiązania budżetowe są podejmowane na podstawie decyzji Komisji zatwierdzających dane działania (projekt, etap projektu, grupę projektów, badanie lub środki technicznego wsparcia). Zobowiązania są prawomocne przez określony czas, którego trwanie zależy od charakteru działania oraz warunków jego wprowadzenia.

2. Zobowiązania budżetowe w odniesieniu do pomocy dzielonej na rzecz projektów, na rzecz etapów projektu lub grup projektów są przeprowadzane w jeden z podanych niżej dwu sposobów:

a) zobowiązania w odniesieniu do projektów, o których mowa w art. 3 ust. 1, które będą przeprowadzane przez okres dwóch lub więcej lat, według przepisu ogólnego i z zastrzeżeniem przepisów lit. b), będą wykonane w ratach rocznych.

Zobowiązania dotyczące pierwszej raty rocznej są realizowane w momencie przyjęcia przez Komisję decyzji o udzieleniu pomocy wspólnotowej. Zobowiązania dotyczące kolejnych rat rocznych dokonywane są w oparciu o wstępny lub poprawiony plan projektu oraz postępy dokonywane w jego wprowadzaniu;

b) na rzecz projektów, które będą przeprowadzane w okresie krótszym niż dwa lata lub w przypadku kiedy pomoc wspólnotowa jest mniejsza niż 40 mln. ECU, w przypadku kiedy Komisja przyjmie decyzję o udzieleniu pomocy wspólnotowej, może być zaangażowana całość pomocy.

3. W przypadku badań i środków technicznego wsparcia wymienionych w art. 3 ust. 2, zobowiązanie do pomocy ma miejsce w momencie, kiedy Komisja zatwierdza dane środki.

4. Sposoby zobowiązań są wyszczególnione w decyzjach Komisji zatwierdzających odnośne działania.

#### *Artykuł D*

##### *Płatności*

1. Wypłaty pomocy finansowej są dokonywane zgodnie ze zobowiązaniami budżetowymi i przekazywana wyznaczonym władzom lub określonym w tym celu instytucjom we wniosku przedstawionym, przez dane państwo członkowskie. Płatności mogą przyjąć formę zarówno zaliczki jak i płatności pośrednich lub wypłaty pozostałości dotyczących wydatków rzeczywiście poniesionych.

2. W przypadku kiedy pomoc wspólnotowa jest zaangażowana zgodnie z art. C lit. a), płatności są wykonywane następująco:

a) zaliczka do wysokości 50% wielkości pierwszej sumy przyznanej na rok jest wypłacana w następstwie przyjęcia decyzji o wypłacie pomocy wspólnotowej;

b) wypłaty pośrednie mogą być przyznane pod warunkiem, że projekt w satysfakcjonujący sposób zmierza do jego realizacji oraz, że zostały zrealizowane przynajmniej dwie trzecie wydatków dotyczących wcześniejszych płatności.

Z zastrzeżeniem przepisów zawartych w lit. c), każda taka wypłata nie może przekroczyć 50% wielkości każdej sumy przyznanej na rok;

c) cała wielkość płatności zrealizowana dla wszystkich rat, zgodnie z lit. a) i b), nie może przekraczać 80% całości przyznanej pomocy. Procent może wzrosnąć do 90% w przypadku ważnych projektów i w przypadkach uzasadnionych;

d) równowaga pomocy wspólnotowej jest zachowana pod warunkiem, że:

- projekt, etap projektu lub grupa projektów zostały przeprowadzone według ustalonych w nim celów;
- wyznaczone władze lub instytucje wymienione w ust. 1 złożą wniosek o wypłatę do Komisji w ciągu sześciu miesięcy fizycznej realizacji projektu, etapu projektu lub grupy projektów;
- raport końcowy wymieniony w art. F ust. 4 jest przedłożony do Komisji;
- państwo członkowskie złoży oświadczenie o tym, że informacje dostarczone we wniosku o wypłatę oraz w raporcie są zgodne.

3. W przypadku kiedy zaangażowanie kwot jest dokonywane zgodnie z art. C ust. 2 lit. b), płatność jest dokonywana w sposób następujący:

a) zaliczka wypłacona w następstwie decyzji może wynosić do 50% pomocy odnoszącej się do planowanych wydatków w pierwszym roku, jak przedstawiono w zatwierdzonym przez Komisję planie finansowym;

b) dalsze płatności pośrednie mogą być dokonywane pod warunkiem, że projekt w satysfakcjonujący sposób jest realizowany i, że zrealizowano przynajmniej trzy czwarte wydatków dotyczących wcześniejszych płatności.

Z zastrzeżeniem przepisu z lit. c), każda taka wypłata nie może przekroczyć 50% pomocy odnoszącej się do planowanych wydatków na dany rok, jak przedstawiono w początkowym lub poprawionym planie przyjętym przez Komisję;

c) cała wielkość płatności wymieniona w lit. a) i b) nie może przekroczyć 80% całości przyznanej pomocy;

d) równowaga pomocy wspólnotowej jest wypłacana pod warunkiem, że:

- projekt, etap projektu lub grupa projektów zostały przeprowadzone według ustalonych w nim celów;
- wyznaczone władze lub instytucja wymieniona w ust. 1 złożą wniosek o wypłatę do komisji w ciągu sześciu miesięcy realizacji projektu, etapu projektu lub grupy projektów;
- raport końcowy wymieniony w art. F ust. 4 jest przedłożony do Komisji;
- państwo członkowskie wysła Komisji oświadczenie o tym, że informacje dostarczone we wniosku o wypłatę oraz w raporcie są zgodne.

4. Państwo członkowskie wyznacza władze uprawnione do wydawania świadectw wymienionych w ust. 2 lit d) oraz w ust. 3 lit. d).

5. Wpłaty uiszczane są we władzach lub instytucji wyznaczonych przez państwo członkowskie, według przepisu ogólnego, nie później niż dwa miesiące po otrzymaniu dopuszczalnego wniosku o wypłatę.

6. W przypadku badań i innych działań, o których mowa w art. 3 ust. 2, Komisja ustala właściwą procedurę płatności.

#### *Artykuł E*

## Zastosowanie ECU

1. Wnioski o pomoc, razem z odpowiednim planem finansowym, są przedkładane do Komisji w ecu lub w walucie krajowej.
2. Wielkość pomocy i planu finansowego zatwierdzonego przez Komisję jest wyrażana w ecu.
3. Deklaracje wydatków na rzecz odpowiednich wniosków o wypłatę są wyrażane w ecu lub w walucie krajowej.
4. Komisja wypłaca pomoc finansową w ecu władzom wyznaczonym przez państwo członkowskie do otrzymania takiej płatności.

## *Artykuł F*

### Monitorowanie

1. Komisja i państwo członkowskie gwarantuje efektywne monitorowanie wprowadzania projektów wspólnotowych finansowanych z Funduszu. Monitorowanie jest przeprowadzane w drodze wspólnie uzgodnionych procedur, sondaży i ustanowionych ad hoc komitetów.

2. Monitorowanie jest przeprowadzane w odniesieniu do fizycznych i finansowych wskaźników. Wskaźniki te odnoszą się do szczególnego charakteru projektu i jego celów. Są ustalane w następujący sposób:

- etap osiągnięty w odbiorze w stosunku do planu i celów początkowo ustalonych;
- postęp osiągnięty po stronie zarządzania i w dowolnych z nim związanych problemach.

3. Komitety monitorujące tworzone są w drodze ustaleń pomiędzy danym państwem członkowskim a Komisją.

Władze lub wyznaczone przez państwo członkowskie instytucje, Komisja i, w danym przypadku, EBI, są reprezentowani w tych komitetach.

W przypadku kiedy władze regionalne i lokalne są właściwe dla przeprowadzenia projektu i, w danym przypadku, są bezpośrednio zainteresowane projektem, to są one również reprezentowane w tych komitetach.

4. Dla każdego projektu, władze lub wyznaczone w tym celu przez państwa członkowskie instytucje, przedstawiają do Komisji, w ciągu trzech miesięcy od zakończenia każdego pełnego roku wprowadzania, raporty o postępach. Raport końcowy jest przedkładany do Komisji w ciągu sześciu miesięcy od zrealizowania projektu lub etapu projektów.

5. Na podstawie wyników monitorowania oraz biorąc pod uwagę komentarze komitetu monitorującego, Komisja, w danym przypadku, na wniosek państw członkowskich dostosowuje początkowo przyjęte wielkości oraz warunki dotyczące przyznania pomocy, jak i przewidywany plan finansowy.

6. W celu zapewnienia większej efektywności Funduszu, Komisja upewnia się, że w przypadku zarządzania Funduszem zwrócona zostanie szczególna uwaga na przejrzystość zarządzania.



7. Ustalenia dotyczące monitorowania są określane w decyzji Komisji, która zatwierdza projekty.

### *Artykuł G*

#### Kontrola

1. Przed przeprowadzeniem kontroli na miejscu, Komisja powiadamia o niej dane państwo członkowskie, mając na celu uzyskanie przez nie całej koniecznej pomocy. Kontrole na miejscu przeprowadzane przez Komisję bez powiadomienia podlegają umowom osiągniętym zgodnie z rozporządzeniem finansowym. Urzędnicy lub agenci danego państwa członkowskiego mogą uczestniczyć w kontrolach.

Komisja może zażądać od danego państwa członkowskiego przeprowadzenie kontroli na miejscu w celu sprawdzenia poprawności wniosków o udzieleniu wypłaty. Urzędnicy lub agenci Komisji mogą wziąć udział w takich kontrolach i muszą uczestniczyć jeśli tego zażąda dane państwo członkowskie.

Komisja gwarantuje, że wszystkie kontrole jakie przeprowadza są dokonywane w sposób skoordynowany tak aby uniknąć powtarzających się kontroli dotyczących tego samego przedmiotu sprawy w tym samym okresie czasu. Dane państwo członkowskie i Komisja natychmiast dokonuje wymiany wszystkich odpowiednich informacji dotyczących wyników przeprowadzonych kontroli.

2. Odpowiedzialna instytucja i władze udostępniają Komisji wszystkie dodatkowe dokumenty dotyczące wydatków przeznaczonych na dowolny projekt w okresie trzech lat następujących po ostatniej płatności odnoszącej się do projektu.

### *Artykuł H*

#### Obniżenie, wstrzymanie i unieważnienie pomocy

1. Jeśli wdrażanie przedsięwzięć wydaje się nie uzasadniać bądź części bądź całości przyznanej pomocy, Komisja przeprowadza odpowiednie sprawdzenie sprawy w szczególności żądając od państwa członkowskiego lub władz, czy wyznaczonych przez nie instytucji, wprowadzenia działań w celu przedstawienia stanowisk w wyznaczonym terminie.

2. Po kontroli, o której mowa w ust. 1, Komisja może dokonać obniżenia, zawieszenia lub unieważnienia pomocy dotyczącej odnośnych przedsięwzięć, jeśli kontrola wykaże niepoprawność lub brak spełnienia jednego z warunków zawartych w decyzji o udzieleniu pomocy, a w szczególności znaczące zmiany naruszające charakter lub warunki wprowadzania działań, o stosowanie których nie wystąpiono do Komisji.

Każda nadmierna kumulacja daje podstawę zwrotu nienależnie wypłaconych sum.

3. Każda suma przeznaczona do zwrotu z braku należnych uprawnień jest wypłacana do Komisji. Opóźniony zwrot należności jest obciążany oprocentowaniem według przepisów przyjętych przez Komisję.

### *Artykuł I*

#### Umowy publiczne

W kontekście przyjęcia przepisów wspólnotowych dotyczących uzyskania umów publicznych, wysłane do opublikowania w Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich informacje określają te projekty, dla których pomoc wystąpiono o pomoc lub ją przyznano.

#### *Artykuł J*

##### Informacje

Informacje, które ukażą się w raporcie rocznym przewidzianym w art. 14, wymienione są w załączniku do niniejszego załącznika.

Komisja jest odpowiedzialna za zorganizowanie co sześć miesięcy spotkania informacyjnego w państwach członkowskich.

#### *Artykuł K*

##### Przegląd

Jeśli to konieczne, w świetle uzyskanych doświadczeń, Rada może kwalifikowaną większością głosów na wniosek Komisji oraz po skonsultowaniu się z Parlamentem Europejskim zmienić przepisy niniejszego Załącznika.

#### *Załącznik do Załącznika II*

W raporcie rocznym znajdują się następujące informacje:

1. pomoc finansowa zaangażowana i wypłacona przez Fundusz z rocznym rozdziałem na państwa członkowskie i na rodzaje projektu (ochrona środowiska i transport);
2. gospodarczy i społeczny wpływ Funduszu w państwach członkowskich oraz jego wpływ na gospodarczą i społeczną spójność Unii;
3. podsumowanie informacji dotyczących wdrażanych programów w korzystającym z pomocy państwie członkowskim, w celu wypełnienia warunków gospodarczej spójności, wzmiankowanej w art. 104 C Traktatu oraz dotyczące zastosowania przepisów art. 6 niniejszego rozporządzenia;
4. informacje dotyczące wniosków Komisji odnoszących się do zawieszenia finansowania, z podjętych przez Komisję decyzji, takich jakie są wymienione w art. 6 ust. 1 i 2;
5. wkład Funduszu w wysiłki korzystającego z pomocy państwa członkowskiego we wprowadzaniu wspólnotowej polityki ochrony środowiska oraz dla wzmocnienia trans-europejskiej sieci infrastruktury transportu; równowaga pomiędzy projektami w dziedzinie ochrony środowiska i projektów odnoszących się do infrastruktury transportu;
6. oszacowanie zgodności działań Funduszu z politykami wspólnotowymi łącznie z tymi dotyczącymi ochrony środowiska, transportu, konkurencji oraz uzyskania zamówień publicznych;

7. informacje odnośnie działań podjętych w celu zagwarantowania koordynacji i zgodności między projektami finansowanymi przez Fundusz, działaniami finansowanymi z wkładów pochodzących z budżetu wspólnotowego, Europejskiego Banku Inwestycyjnego i innych instytucji finansowych Wspólnoty;
8. informacje odnośnie wysiłków inwestycyjnych korzystającego z pomocy państwa członkowskiego w dziedzinie ochrony środowiska oraz infrastruktury transportu;
9. informacje odnośnie badań przygotowawczych i sfinansowanych środków wsparcia technicznego, łącznie ze szczególnymi rodzajami każdego z badań i środków;
10. informacje odnośnie wyników oszacowania, monitorowania i oceny projektów, łącznie z informacjami dotyczącymi wszystkich dostosowań projektów zgodnie z wynikami oszacowania, monitorowania i oceny;
11. informacje odnośnie udziału EBI w ocenie projektów;
12. informacje odnośnie podsumowań wyników dotyczących przeprowadzonych kontroli, stwierdzonych nieprawidłowości i trwających postępowań administracyjnych i sądowych.